

THỦ MỤC

Sách tham khảo

1. Quốc Sử Quán, ***Đại Nam thực lục chính biên đệ nhất kỷ*** (1821), Nguyễn Ngọc Tỉnh dịch, Đào Duy Anh hiệu đính, Viện Sử học - Nxb Giáo dục, 2007, (Tập 1).
2. Quốc Sử Quán, ***Đại Nam liệt truyện chính biên sơ tập*** (1889), Ngô Hữu Tạo-Đỗ Mộng Khương dịch, Cao Huy Giu hiệu đính, Viện Sử học - Nxb Thuận Hóa, Huế, 2005, (Tập 2).
3. Quốc Sử Quán, ***Đại Nam nhất thống chí*** (bản Tự Đức), Phạm Trọng Điềm dịch, Đào Duy Anh hiệu đính, Viện Sử học - Nxb Thuận Hóa, Huế, 1992.
4. Quốc Sử Quán, ***Đại Nam nhất thống chí, Lục tỉnh Nam Việt*** (bản Duy Tân), Tu Trai Nguyễn Tạo dịch, Nha Văn hóa - Bộ Quốc gia Giáo dục xuất bản, Sài Gòn, 1959.
5. Nguyễn Thời Thoa, Đỗ Bá Hồng, Tô Ngọc Huyền, ***Cao Miên thế thứ-Cao Miên kỷ lược*** (~ 1840), bản chữ Hán chép tay, Phòng Bảo quản-Viện Nghiên cứu Hán Nôm, KH: A-382, A-1290.
6. Cơ Mật Viện, ***Cao Miên Xiêm La sự tích*** (1852), bản chữ Hán chép tay, Thư viện Viện KHXH phía Nam, KH: HNV-204.
7. Không rõ tác giả, ***Thông quốc diên cách hải chữ*** (~1840), bản chữ Hán chép tay, Thư viện Viện KHXH phía Nam, KH: HNV-190.
8. Lê Quang Định, ***Hoàng Việt nhất thống dư địa chí*** (1806), bản chữ Hán và bản dịch của Phan Đăng, Nxb Thuận Hóa, Huế, 2005.
9. Trịnh Hoài Đức, ***Gia Định thành thông chí*** (1820), bản chữ Hán và bản dịch của Đỗ Mộng Khương-Nguyễn Ngọc Tỉnh, Đào Duy Anh hiệu đính, Viện Sử học - Nxb Giáo dục, Hà Nội, 1999.
10. Trịnh Hoài Đức, ***Gia Định thành thông chí*** (1820), Lý Việt Dũng dịch, Huỳnh Văn Tới hiệu đính, Nxb Tổng hợp Đồng Nai, 2006.
11. Doãn Uẩn, ***Trấn Tây kỷ lược*** (1849), bản chữ Hán chép tay, Thư viện Viện KHXH phía Nam, KH: HNV-203.
12. Duy Minh Thị, ***Nam Kỳ lục tỉnh địa dư chí*** (1872), Thượng Tân Thị dịch Quốc ngữ, Đại Việt tạp chí xuất bản năm 1944.
13. Trương Vĩnh Ký P.J.B., ***Petit cours de Géographie de la Basse-Cochinchine*** (1875), Tiểu giáo trình địa lý Nam Kỳ, Nguyễn Đình Đầu lược dịch, Nxb Trẻ, TPHCM, 1997.
14. Nguyễn Thông, ***Việt sử thông giám cương mục khảo lược***, 7 quyển (1876), bản chữ Hán chép tay, Phòng Bảo quản-Viện Nghiên cứu Hán

- Nôm Việt Nam, KH: VHv-1319, Bản in, Đỗ Mộng Khương dịch, Lê Duy Chuởng hiệu đính, Viện Sử học - Nxb Văn hóa-Thông tin, Hà Nội, 2009.
15. Phan Huy Chú, **Hải trình chí lược** (1833), bản dịch Pháp-Việt, Phan Huy Lê-Claudine Salmon và Tạ Trọng Hiệp, Cahier d'Archipel 25, Paris, 1994.
16. Đặng Xuân Bảng, **Sử học bị khảo** (~1876), bản chữ Hán chép tay, Phòng Bảo quản-Viện Nghiên cứu Hán Nôm Việt Nam, KH: A-1490. Bản chữ Việt, Đỗ Mộng Khương dịch, Đỗ Ngọc Toại hiệu đính, Viện Sử học-Nxb Văn hóa-Thông tin, Hà Nội, 1997.
17. Nguyễn (Văn) Siêu, **Phương Đình dư địa chí** (1900), Ngô Mạnh Nghinh dịch, Cơ sở Báo chí và xuất bản Tự Do, Sài Gòn, 1960.
18. Sở Cuồng (Lê Dư), “**Xiêm kinh lữ thứ kiến văn lục**” (1909-1912), *Nam Phong tạp chí* (phần Hán văn), số 48, 49 năm 1922.
19. Ủy ban KHXHVN - Ban Đông Nam Á, **Thư tịch cổ Việt Nam viết về Đông Nam Á (phần Xiêm)**, bản đánh máy, Ủy ban KHXH Việt Nam - Ban Đông Nam Á (Tài liệu lưu hành nội bộ), Hà Nội, 1977.
20. Ủy ban KHXHVN - Ban Đông Nam Á, **Thư tịch cổ Việt Nam viết về Đông Nam Á (phần Cam-Pu-Chia)**, bản đánh máy, Ủy ban KHXH Việt Nam - Ban Đông Nam Á (Tài liệu lưu hành nội bộ), Hà Nội, 1977.
21. Bộ Ngoại giao - Ủy ban Biên giới Quốc gia, **Những vấn đề liên quan đến chủ quyền biển, đảo của Việt Nam trên Biển Đông**, Hà Nội, 2010.
22. Bộ Ngoại giao - Ủy ban Biên giới Quốc gia, **Biên giới trên đất liền Việt Nam-Campuchia**, Hà Nội, 2010.
23. Bộ Ngoại giao - Ủy ban Biên giới Quốc gia, **Các điều ước quốc tế Việt Nam đã ký với các nước trong khu vực về phân định biên giới trên đất liền và trên biển**, Hà Nội, 2010.
24. Bộ Ngoại giao - Ủy ban Biên giới Quốc gia, **Văn bản pháp lý liên quan đến công tác biên giới lãnh thổ Việt Nam**, Hà Nội, 2010.
25. Lưu Văn Lợi, **Những điều cần biết về Đất, Trời, Biển Việt Nam**, Nxb Thanh niên, Hà Nội, 2007.
26. Nguyễn Hồng Thao (chủ biên), **Công ước Biển 1982 và chiến lược biển của Việt Nam**, Nxb Chính trị Quốc gia, Hà Nội, 2008.
27. Đào Duy Anh, **Đất nước Việt Nam qua các đời**, Nxb Khoa học, Hà Nội, 1964.
28. Thái Văn Kiểm, **Đất Việt trời Nam**, Nxb Nguồn Sông, Sài Gòn, 1960.
29. Trần Thanh Phương, **Minh Hải địa chí**, Nxb Mũi Cà Mau, 1985.
30. Sơn Nam, **Tìm hiểu đất Hậu Giang**, Phù Sa, Sài Gòn, 1959.
31. Sơn Nam, **Lịch sử khẩn hoang Miền Nam** (1973), Nxb Trẻ, TP Hồ Chí Minh, 2009.

32. Nguyễn Văn Hầu, *Thoại Ngọc Hầu và những cuộc khai phá miền Hậu Giang*, Hương Sen, Sài Gòn, 1972.
33. Phan Khánh, *Nam Bộ 300 năm làm thủy lợi*, Nxb Nông nghiệp, Hà Nội, 2004.
34. Hội Khoa học Lịch sử Việt Nam, *Lược sử vùng đất Nam Bộ Việt Nam*, Nxb Thế giới, 2008.
35. Hoàng Chất, Nguyễn Điền, et', *Từ điển Khoa học Trái đất và thiên văn học Anh-Việt / English-Vietnamese Dictionary of Earth Science and Astronomy*, Nxb Khoa học và Kỹ thuật, Hà Nội, 2005.
36. Tiếu Văn Kinh [Thuyền trưởng Hạng Nhất], *Sổ tay hàng hải - Masters' and Deck Officers' Handbook*, (tập 1), Nxb Giao thông Vận tải, Hà Nội, 2010.
37. Bùi Đức Tịnh, *Lược khảo nguồn gốc địa danh Nam Bộ*, Nxb Văn nghệ TPHCM, 1999.
38. Lê Trung Hoa, *Địa danh học Việt Nam*, Nxb KHXH, Hà Nội, 2011.
39. Nguyễn Văn Khoan (chủ biên), *Người Việt ở Thái Lan 1910-1960*, Nxb Công an Nhân dân, Hà Nội, 2008.
40. Lê Hương, *Sử Cao Miên*, Khai Trí, Sài Gòn, 1970
41. D.G.E. Hall, *Dông Nam Á sử lược*, Nguyễn Phút Tân dịch, Khai Trí, Sài Gòn, 1968.
42. Nick Ray, et', *Cambodia*, Published by Lonely Plannet, Singapore, 2010.
43. China Williams, et', *Thailand*, Published by Lonely Plannet Publications Pty Ltd, Hongkong, 2009.
44. Simon Richmond, et', *Malaysia, Singapore & Brunei*, Published by Lonely Plannet Publications Pty Ltd, Hongkong, 2009.
45. David K. Wyatt, *Thailand A Short History*, Yale University Press-New Haven and London, United States of America by Edwards Brothers Inc, Ann Arbor, Michigan, 1984.
46. David Chandler, *A History of Cambodia* (Fourth Edition), Silkworm Books, Bangkok, 2008.
47. Geoff Wade, "A Maritime Route in the Vietnamese Text *Xiêm-la-quốc lộ-trình tập-lục* (1810)". *Commerce et navigation en Asie du Sud-Est, XIVe-XIXe siècle = Trade and Navigation in Southeast Asia, 14th-19th centuries*, Nguyên Thê Anh, Yoshiaki Ishizawa (eds.), Paris & Montréal (Québec): I'Harmattan, 1998; Tokyo: Sophia University, c1999.
48. Geoff Wade, *The Pre-Modern East Asian Maritime Realm: An Overview of European - Language Studies*, Asia Research Institute. Working Paper Series, No.16, National University of Singapore, 2003.

49. Thongchai Winichakul, et', *Southeast Asian Historiography Unravelling the Myths - Essays in Honour of Barend Jan Terwiel*, Edited by Volker Grabowsky, River Books Co., Ltd., Bangkok, 2011.
50. David Joel Steinberg, et', *In Search of Southeast Asia - A Modern History*, Praeger Publishers, United States of America, 1971.
51. Puangthong Rungswasdisab, *War and Trade: Siamese Interventions in Cambodia, 1767-1851*, University of Wollongong Thesis Collection - Department of History and Politics - 1995.
52. 海國聞見錄, (1730) 陳倫炯撰, 周憲文校點, 屬“臺灣文獻叢刊”, 第二六種, 臺北臺灣銀行經濟研究室編印, 1958 [*Hải quốc văn kiến lục*, (1730) Trần Luân Quýnh soạn, Chu Hiến Văn hiệu điểm, thuộc “Đài Loan Văn Hiến tùng san”, tập 26, Đài Bắc: Đài Loan ngân hàng kinh tế nghiên cứu thất, 1958].
53. 兩種海道針經, 向達校注, 中華書局, 1982 [*Liangzhong Haidao Zhenjing / Lưỡng chủng hải đạo châm kinh*, Hướng Đạt hiệu chú, Trung Hoa thư cục xuất bản lần 2, 1982 (lần đầu 1961)].
54. 海島逸志, 王大海 [*Haidao Yizhi*, Wang Dahai/*Hải đảo dật chí* (1806), Vương Đại Hải, bản viết, Thư viện Đại học Waseda, KH: 尺 2-2020-3].
55. 海錄, 謝清高-楊炳南 [*Hai Lu*, Xie Qinggao-Yang Bingnan/*Hải lục* (1820), Tạ Thanh Cao thuật, Dương Bình Nam ghi, bản viết, Thư viện Đại học Waseda. KH: 尺 2-2020].
56. 抱一(黃炎培), 邏羅國考, 南風雜誌 (漢文部分)第四十八冊, 啓定 第五年 (1922) [Bão Nhất (Hoàng Viêm Bồi), “Xiêm La quốc khảo”, *Nam Phong tạp chí* (phần Hán văn), số 48 năm 1922].
57. 邱新民, 東南亞古代史地論叢, 南洋學會叢書之八, 南洋學會出版, 新加坡, 1969. [Khâu Tân Dân, *Đông Nam Á cổ đại sử địa luận tùng*, Nam Dương học hội tùng thư, tập 8, Nam Dương xuất bản xã, Singapore, 1969].
58. 許雲樵, 南洋史, 星洲世界書局有限公司印行, 新加坡, 1961 [*Hứa Văn Tiều, Nam Dương sử*, Tinh Châu thế giới thư cục hữu hạn công ty ấn hành, Singapore, 1961].
59. 劍橋東南亞史, 中國社會科學出版社, 北京, 1995 [*Kiệm Kiều Đông Nam Á sử*, Trung Quốc Xã hội Khoa học xuất bản xã, Bắc Kinh, 1995. Bản dịch Trung văn từ *The Cambridge History of Southeast Asia*, Cambridge University Press, 1992].

Sách công cụ

60. AJ.L. Taberd, *Dictionarium Anamitico - Latinum / Nam Việt Dương hiệp tự vị* (1838), Nxb Văn học-Trung tâm Nghiên cứu Quốc học (in chụp), Hà Nội, 2004.
61. Huỳnh-Tịnh Paulus Của, *Đại Nam quốc âm tự vị* (1895), Khai Trí (in chụp), Sài Gòn, 1974.

62. Vương Hồng Sển, **Tự vị Tiếng Việt Miền Nam**, Nxb Văn hóa, Hà Nội, 1993.
63. Linh mục An-tôn Trần Văn Kiệm, **Giúp đọc Nôm và Hán Việt**, Hội Bảo tồn di sản chữ Nôm Hoa Kỳ-Nxb Đà Nẵng, 2004.
64. Nguyễn Đình Tư, **Từ điển địa danh hành chính Nam Bộ**, Nxb Chính trị Quốc gia, Hà Nội, 2008.
65. Đinh Xuân Vinh, **Sổ tay địa danh Việt Nam**, Nxb Đại học Quốc gia Hà Nội, 2002.
66. Nguyễn Được-Trung Hải, **Sổ tay địa danh Việt Nam**, Nxb Giáo dục, Hà Nội, 2003.
67. Lutfi Abas (Profesor Madya, Universiti Malaya) et', **Kamus Bahasa, Malaysia-Tionghoa-Inggeris (Mã-Hoa-Anh ngữ văn từ điển)**, Sin Chew Jit Poh (Malaysia) & The Shanghai Book Co., Shanghai, 1982.
68. 丁簪盦-葛綏成 編輯, 中外地名辭典, 上海中華書局印行, 民國十九年 [Đinh Sát Am - Cát Tuy Thành biên tập, **Trung ngoại địa danh từ điển**, Thượng Hải Trung Hoa thư cục ấn hành, Dân Quốc thứ 19 (1930)].

Bản đồ

1. Santanee Phasuk and Philip Stott, **Royal Siamese Maps-War and Trade in Nineteenth Century Thailand**, River Books Co., Ltd, Bangkok, 2004.
2. Thomas Suárez, **Early Mapping of Southeast Asia**, Periplus Editions (HK) Ltd., Singapore, 1999.
3. **Tập bản đồ hành chính Việt Nam - Administrative Atlas**, Nxb Bản đồ, Hà Nội, 2003.
4. **Tập bản đồ giao thông đường bộ Việt Nam**, Nxb Bản đồ, Hà Nội, 2004.
5. Trương Kỳ Quân (chủ biên), **Tập địa đồ thế giới, cuốn 1 - Các nước Đông Á**, Viện Nghiên cứu Quốc phòng-Sở Nghiên cứu Địa lý Trung Quốc xuất bản, Đài Bắc, 1965. [張其昀 (主編), 世界地圖集第一冊-東亞諸國, 國防研究院-中國地學研究所 出版, 臺北, 1965].
6. **Thailand Atlas** (Roadway 10th Edition), Groovy Map Co., Ltd, Bangkok, 2010.
7. Richard Andree, Times (London, England) **The Times Atlas**, House Square, London, E.C. 1895. (colophon:) Cassell & Company. Limited, Belle Sauvage Works, London, E.C. Bản kỹ thuật số “Siam and the Malay Archipelago” xem: David Rumsey Historical Map Collection <http://www.davidrumsey.com/luna/servlet/detail/RUMSEY~8~1~31742~1150657:Siam-and-the-Malay-Archipelago----w>.
8. Tiểu Dã Cương Nhất [Bộ trưởng Thủy lộ] (chủ biên), Hải đồ “**Vịnh Xiêm La - Gulf of Siam**”. Tỷ lệ 1: 300.000. Bộ Thủy lộ san hành, Chiêu Hòa thứ 9 (1934) [暹羅海灣, 日本水路部部長 小野彊一 (主編) 昭和 9年3月27日, 水路部刊行].

9. “**Bilingual Road Map Of Thailand**” (9th Edition), Scale 1: 1.200.000, Thinknet Co., Ltd, Bangkok, 2012.
10. “**Cambodia Road Map**”, Scale 1: 750.000. Phnom Penh, không ghi năm.
11. “**Cambodia Islands**”, Scale 1: 250.000, Bản đồ Tin tức quân đội Hoa Kỳ, 1967.
12. “**Vietnam-Cambodia-Laos Travel Map**”, Scale 1: 1.400.000, Verlag Wolfgang Kunth GmbH & Co. KG 2012/2013, Printed in Germany, 2012.
13. Nha Địa dư Quốc gia Việt Nam, **Bản đồ Việt Nam - Lược đồ hình thể và đường sá**. Tỷ lệ 1: 2.000.000, in lần 3, Đà Lạt, 1962.
14. Nha Địa dư Quốc gia Việt Nam, “**Published by the National Geographhic Service of Viet Nam**”, (bản đồ tiếp hợp 12 mảnh). Tỷ lệ 1: 500.000, in lần thứ 1, Đà Lạt, 1964.
15. **Nam phần Việt Nam** (Map Information as of 1965/ Bản đồ Tin tức năm 1965), Tỷ lệ 1: 50.000, Nha Địa dư Quốc gia Việt Nam ấn hành lần thứ 4, Đà Lạt, 1971.
16. The National Geographic Magazine, “**Southeast Asia**”, Scale 1: 6.000.000. National Geographic Society, Washington D.C., 1968.
17. “**Bản đồ hành chính Việt Nam-Lào-Campuchia**”, tỷ lệ 1: 1.750.000, Cục Bản đồ-Bộ Tổng tham mưu QĐNDVN, Đà Lạt, 1990.
18. “**Bản đồ hành chính Việt Nam-Lào-Campuchia**”, tỷ lệ 1: 1.750.000, Xí nghiệp Bản đồ Đà Lạt, 2004.
19. “**Bản đồ hành chính Việt Nam-Lào-Campuchia**”, tỷ lệ 1: 2.400.000, Nxb Bản đồ, 2010.
20. “**Các nước ASEAN**”, tỷ lệ 1: 7.000.000, Nxb Bản đồ, 2010.
21. Tạ Ngọc Lan-Đoàn Đình Kiên, “**Đồng bằng sông Cửu Long**”, tỷ lệ 1: 500.000, Nxb Bản đồ-Chi nhánh tại TPHCM, 2008.